

An die Eltern
der Schüler und Schülerinnen mit Interesse
an Herkunftssprachenunterricht

Bearbeiterin
Durchwahl
E-Mail

Datum

Anita Akmadza
069 4500 488 811
HSU-Kroatisch@kultus.hessen.de

10. März 2026

Informationen zum Herkunftssprachenunterricht Kroatisch im Schuljahr 2026/2027

Liebe Eltern, liebe Erziehungsberechtigte,

im Folgenden möchten wir Sie gern über den Herkunftssprachenunterricht Kroatisch als freiwilligen Wahlunterricht informieren und erklären, was bei der Anmeldung zu beachten ist.

Für wen ist der Herkunftssprachenunterricht?

Der Herkunftssprachenunterricht Kroatisch richtet sich an Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 1 bis 10 mit Vorkenntnissen in Kroatisch.

Wo findet der Unterricht statt?

Der Herkunftssprachenunterricht wird schulstufen- bzw. schulformübergreifend an zentralen Standorten erteilt. Das Anmeldeformular und die Standortliste finden Sie unter: <https://schulaemter.hessen.de/schulbesuch/unterricht-in-der-herkunftssprache/angebotene-sprachen/kroatisch>



Auskunft erteilt Ihnen die Fachberatung für Kroatisch am Fachberaterzentrum für Herkunftssprachen, Mehrsprachigkeit und schulische Integration (FBZ) und die Koordinationsstelle der Republik Kroatien für Hessen per E-Mail: ivana.livaic@gmail.com.

Wie melde ich mein Kind an?

Finden Sie in der Standortliste einen für Sie passenden Standort und melden Sie Ihr Kind dann folgendermaßen an.

1. Bitte füllen Sie das Anmeldeformular des FBZ (diesem Schreiben beigelegt) aus, unterschreiben es und machen eine Kopie.
2. Das Original des Formulars geben Sie der Klassenleitung Ihres Kindes.
3. Die Kopie des Formulars schicken Sie per Post oder per E-Mail an den zentralen Standort, an welchem der Herkunftssprachenunterricht stattfindet. Die Anschrift der Schule finden Sie in der Standortliste.

Bitte berücksichtigen Sie die Anmeldefrist. Diese endet am **18. September 2026**.

Nach erfolgter Anmeldung ist die Teilnahme verpflichtend.

Die Anmeldung gilt immer nur für ein Schuljahr.

Wie erfolgt die Leistungsbewertung?

Es werden keine Schulnoten erteilt. Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 und 2 können jedoch eine ausformulierte Bemerkung im Zeugnis erhalten, bzw. die Schülerinnen und Schüler der anderen Jahrgangsstufen können einen Teilnahmevermerk im Schulzeugnis erhalten (teilgenommen (tg), mit Erfolg teilgenommen (mEtg) oder mit gutem Erfolg teilgenommen (mgEtg)).

Für Kurse gekennzeichnet mit H erfolgt der Zeugniseintrag automatisch.

Wenn Sie für Ihr Kind einen Zeugniseintrag wünschen, unterschreiben Sie bitte auf dem Anmeldeformular der Seite 3 den Antrag auf Zeugniseintrag.

Für Rückfragen und weitere Informationen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

Anita Akmadža

Leitung des Fachberaterzentrums für Herkunftssprachen, Mehrsprachigkeit und schulische Integration

Roditeljima učenika
sa zanimanjem za
nastavu jezika zemlje podrijetla

Bearbeiterin
Durchwahl
E-Mail

Antanasijevic-Cekerevac, Mirjana
069 4500 488 821
HSU-Kroatisch@kultus.hessen.de

Datum

10. März 2026

Podaci o nastavi jezika zemlje podrijetla za školsku godinu 2026/2027

Dragi roditelji,

u nastavku Vas želimo obavijestiti o nastavi hrvatskog jezika tj. jezika zemlje podrijetla
i ukazati na detalje o prijavi djece.

Kome je namijenjena nastava hrvatskog jezika?

Za sve učenike sa predznanjem hrvatskog jezika od 1. do 10. razreda. Tečaj je fakultativan i kao takav je dobrovoljan.

Gdje se odvija nastava?

U središnjim nastavnim mjestima. Popise škola možete preuzeti sa sljedeće web stranice:

<https://schulaemter.hessen.de/schulbesuch/unterricht-in-der-herkunftssprache/angebotene-sprachen/kroatisch>



Kada i gdje moram prijaviti svoje dijete?

Za nastavu hrvatskog jezika, molimo Vas da odaberete mjesto u blizini škole Vašeg djeteta.

Popis škola možete preuzeti s web stranice (gore navedeno).

Ako je nastavno mjesto označeno slovom K, prijavite svoje dijete na sljedeća tri mjesta:

- 1) Kontaktirajte koordinatora za učenje hrvatskog jezika na sljedećoj adresi e-pošte: ivana.livaic@gmail.com
Rok za prijavu je do 18. rujna 2026. godine.
- 2) Ispunite pristupnicu (obje strane), stavite potpis i napravite jednu kopiju. Jedan primjerak prijave daje se matičnoj školi, učitelju razredne nastave Vašeg djeteta.
- 3) Kopiju obrasca pošaljite poštom ili e-poštom na središnjem nastavnom mjestu, škola u kojoj se nastava odvija. Adrese škola možete naći u popisu središnjih nastavnih mjesta.

Jedan primjerak prijave daje se matičnoj školi Vašeg djeteta, a drugi školi u kojoj se nastava odvija.

Ako je nastavno mjesto označeno slovom H, ispunite obje strane pristupnice, stavite potpis i napravite jednu kopiju. Molimo Vas prijavite vaše dijete na sljedeća dva mjesta:

- 1) Originalni primjerak prijave daje se učitelju razredne nastave u školi vašeg djeteta.
- 2) Kopiju obrasca pošaljite poštom ili e-poštom na središnjem nastavnom mjestu, škola u kojoj se nastava odvija. Adrese škola možete naći u popisu središnjih nastavnih mjesta.

Kako pravilno ispuniti prijavnicu?

Pod Eltern/ roditelji unesite svoje prezime i ime, ulicu i broj, poštanski broj, telefonski broj i svoju adresu e-pošte (ako imate). Pod Schüler/in/ učenik/ca upišite prezime i ime Vašeg djeteta, datum rođenja, ime škole koju pohađa i razred. Molimo odaberite hrvatski u odabiru jezika. Navedite ime i mjesto odabrane škole u kojoj se nastava odvija. Ne zaboravite unijeti mjesto i datum kao i svoj potpis!

Imajte na umu da je dolazak nakon prijave obavezan!

Prijava vrijedi samo jednu školsku godinu.

Kako se odvija postupak ocjenjivanja?

Ukoliko Vaše dijete pohađa tečaj označen slovom K, (tečaj za koja je odgovorna zemlja podrijetla) obavezni ste podnijeti zahtjev za upis ocjene iz hrvatskog jezika (strana 2 prijave) koja se potom upisuje u svjedodžbu Vašeg djeteta.

Ocjena je opisna sa sljedećim napomenama u svjedodžbi:

Pohađao/la razred (tg), uspješno pohađao/la razred (mEtg) ili pohađao/la razred (mgEtg) s dobrim uspjehom. Učenici 1. i 2. razreda dobivaju samo napomenu u svjedodžbi, bez ocjene.

Ukoliko imate dodatnih pitanja ili Vam je potrebna pomoć slobodno mi se obratite.

Srdačan pozdrav

Anita Akmadža

Leitung des Fachberaterzentrums für Herkunftssprachen, Mehrsprachigkeit und schulische Integration